



Ehr liewe Leser,

die AGF-ler henn sich jo ganz "nährisch" iwwer die Reakzione nochem dridde Heftel "Flomerschummer Gebabbel" gfrääd. 60 rischdische Leesunge zum Preisrädsel sinn bei uns oigange. Die meischde hänn die Adresse uff pälzisch gschriwwe unn e paar hänn a noch e bissel was dezu gedicht -
so wie die Emi Schaaf vumm Maddinspaad in Flomerschumm :

"Ach, is des schää - isch grigg en Rabbel, bis widder kummt des Dorfgebabbel". Glei haw isch's g'lese unn schdudiert, was bei de Kerwe is bassiert. Die Bolidigger mit dem "B", die finn isch ganz besonnere schäh. Unn dann des Rädsel - isch gebb acht -, daß nix verkehrt isch hab gemacht. Zum Schluß kummt raus: de "Zwiwwelbrunne", wann's kenner wääß hab isch gewunne!!"

Außerdem sinn noch e paar liderarische Beidrääg dezukumme - awwer viel warn's nit. Mer hoffen jo, daß noch etliche Audore dehääm hoggen unn eifrisch am Bleischdift kauen. In unserm Ort bassiert jo beschdimmt genug, wu sich uffzuschreiwe lohnt. Am Beschde, mer schreibt's äfach so, wie mer's babbeld. Do sinn mer Pälzer jo dere große Rechdschreibreform schunn weid voraus - unn außerdem sinn meer vunn de AGF gääm bereit, hochdeitsche Beiträäg ins Pälzische zu iwwersetzte.

Viel Schbass hott uns die Oiladung zum ledschde Falterfeschd gemacht. Die war nämlich ganz uff Pälzisch verfasst - unn ah die Schbeisekäätt hott sich prima ogheert. Do hotts Quellflääsch gewwe unn Broodworschd, Schwoineriggeschdeek unn Grumbeersalaad, Weisswärschd unn Senfd, Wääzebier unn Schnabbs. - Unn dodezu e Frieschobbekonzerd mit de Egerlänner.

Inzwische hott die "Arbeitsstelle der Akademie der Wissenschaften und der Literatur" in Määnz unser Heftel in die "Sammlungen der Pfälzischen Wörterbuchkanzlei" uffgenomme unn sozusage alle weidere Ausgabe abonniert. Doo simmer ganz besonders schdolz druff. Drumm griß isch jetzt emool an deere Schdell die Fraa Dogder Sigrig Bingenheimer unn de Dogder Rudolf Post, die sich schunn seit ewisch langer Zeid mit unsre, in jedem Ord verschiedene Pälzer Schbrooch rummbloogen!

Jetzt muss isch nochmol korz druffhieweise, daß die AGF noch Flomerschummer Kochbischer unn ah noch Ordsfahne zu verkaafe hot. Die gib't bei's Ruppe in de Fräänsemer Schdrooß. Mer muß halt bloß dra denke, wammer e Gschenk braucht. Ädausendfünfhunnerd mool dankschäh an die Firma Dreher, die uns ah des 4. Gebabbel-Heft ferr umme gedruggt hott.

Viel Vergniesche beim Lese winscht de Ruppe Walder vumm **AGF- AFG**
(Arweits-Gemoinchaft Flomerschumm - Arweitsgreis Flomerschummer Gebabbel)

Berischd vunn ähnere Birgeraktion im Dezember 1996

- uffgschriuwe vunn Udo Böhm

Die Familie Frey in Flomerschumm in de Taunusschdroß hodd im Gaade e grobi Leder ghadd. Weil auwer der große Bahm beinoh s Heisel umgedriggt hedd, hodd er weggemissd.

Als guude Schdaadsbirger hänn die Gerda unn de Willi es Ordnungsamnd in Frangedaal oigschalde. Doodruffhie hännse en Bescheid griggd, der besaahd hodd, dass e zum Beischbiel im Klääne Wald en ordendliche Ersatzbahm setze misssen.

Des hodd auwer de Gerda unne Willi nedd gebassd, sodass nochere annere Lehsung gsuchd worre is.

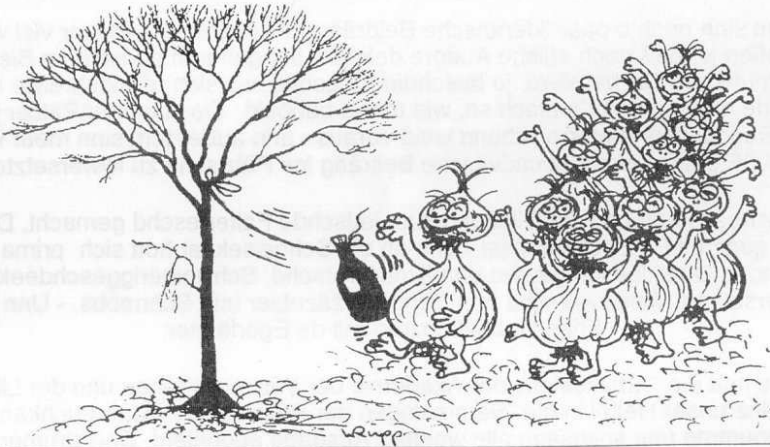
Nooch langem Hie unn Her, wobei die erddliche unn schdäddische Grämie middgholfe hann, iss schließlich en schääne Blatz am Werdtschaftsweg zu de Gemargung "Ouwere Moije" gfunne worre. Die Freys hänn sich nedd lumbe losse, hänn e wunnerschääni Eisch kaafd unn vumm Gärdner oiblanze losse.

Gleichzeidisch hännse e kläänes Feschdel midd verbunne unn die halb AG- eff beime guude Woi midd Hausmacherworschdebrood verkeschdischd. Des nennd mer äschde Birgersinn!

Schäänen Dangg fer des guure Esse unn fer den schääne Bahm.

Er soll bleeje, waxe unn gedeije!

Unn - wammer in fuchzisch Joor mol funn ouwe runner guggen, dann frähje mer uns - wann nix dezwische kummd - ann ähner schdäddliche Eisch.

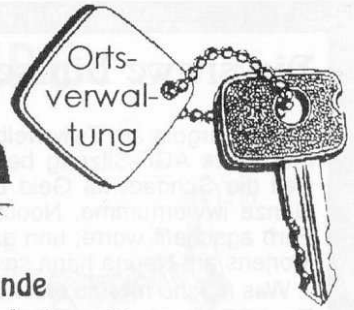


"Es war emool " vunn Walter Rupp

In de Schdadhall henn im ledschde Jahr mool widder die "Frankenthaler Gespräche" schdäddgfunne. Thema war: "Die Zukunft der Arbeit". Do hott nadierlich unsern Bundesarweidsminischder Norbert Blüm nit fehle dirfe. Nooch dere Veroschdaldung hodden in Reporrder gfroogt: "Herr Minister, könnten Sie sich jetzt noch eine Steigerung der "Frankenthaler Gespräche" vorstellen??"

" Aaijoo " - hott do de Nobbi gsaat - "s Flomerschummer Gebabbel !"

- Unn wann er nit häammfahre weer, dann weerer heit noch do.



**Bei de Schlisseliwwergabe uff'm Bürgerempfang
beim TUS, am 5. 1. 97, hott unsern AGF-Vorsitzende
Rainer Hannemann folgendes uff Pälzisch vunn sich gëwwe:**

Wann im Schbass sich zwää schdreiten, dann lacht de Dridde; drum schdeh isch hier in Eirer Mitte. Die Narre hänn ehr Zebter gschwunge, em Dietmar Borth soi Macht unn Schlissel genumme. Vier Woche lang regieren jetzt de Ort die Zwiwwelböck unn nit de Borth.

Vier Woche lang, Herr Präsident, jeder Bürger zu Dir rennt - verflixt unn zugeneht, ehr Leit, mit was fern Scheiß kummt ehr dann heit. Frooge, Sorge, greiz unn quer, wanns bloß schunn Aschermiddwoch weer. Ehr heerens all, Ehr liewe Narre, Ortsvorschdeher hänn nix zu lache. Doch Dietmar lacht jetzt daagelang, Gott Jokus zieht jetzt an soim Schdrang. Jeden Owend Tutti Frutti - nit im Roothaus, nää bei Mutti. Ei wanns bloß jeden Daag so weer, dann weer des Lääwe halb so schwer.

Die Zwiwwelböck wernn sich bemühe, die leere Kasse vollzugriehe - doch des in dere korze Zeit, is faschd umeeglich, liewe Leit. Unn zum Schluß, ehr wernns noch seh, driff mer sich bei de AG unn hott en leere Sagg debei, da - eich fallt beschdimmt was oi. Weil in dääre Denkfabrigg, denken, denken alle mit - was machmer bloß mit wennisch Geld - es Härnn werd sich ball ausgerenkt. Doch unser Geld werd guud bewacht, vunn dem der Elwedritsche macht, do drauß in de Keramik-Schdubb, isch schbrech vunn unserm Walder Rupp. Der is jo schunn seit langer Dauer, de äänzische "Flomerschummer-Ton-Keramik-Zwiwwel-Bauer".

Isch mach jétzt glei die Bredder frei, ferr daagelangie Narrèdei. Die Fasnacht hier, die jeder kennt, is bei de Zwiwwelböck in guude Händ. Doch nit bloß in de Faschingszeit, sinn die Zwiwwelböck bereit. Es ganze Johr kann merr se seh, die helfen mit in de AG. Drum nutz isch die Gelegenheit, Eich Dank zu saage, hier unn heit. Dem Vorschdand unn dem Präsidend, dem Elferrad, den jeder kennt unn alle annre, "Groß und Klein" vunn unserm Kameval-Verein. Ferr die Kampannje alles Guud unn allezeit e volle Buud.

Doch halt, meer kummt was in de Sinn: Geschdern vor dem Roodhaus drinn, is dem OB jo oigefalle, merr mißt de Gärdel enger schnalle unn in deere schwere Zeit an ääm Schdrigg ziehe, Ehr Leit! Gemoinsaam alles azufasse - jetzt fallt sem oi, bei leere Kasse. Doch was der geschdern proklamiert, werd hier seit Johre praktiziert - unn dann kummt mer der Verdacht, wieso der bletzlich uffgewacht: Wahrscheinlich denkt sich der OB, in Flomerschumm do klabbts so schää, isch glaab die nennen sich AG. Do geht faschd Alles in dem Ord - ich ruf mool a beim Dietmar Borth: "Lieber Dietmar, komm mal herein, sag mir, wie macht ihr das in Flomersheim"?

Wer Annre in de Hinnere grawweld, derf sich net wunnere, wannem irgendwann emool zum Hals raushängt! - Merr kann sich graad drehe wie merr will, de Arsch bleibt immer hinne! - Liewer Bockbier als Gäesemilch! - Es schlimmschde am Faulenze iss jo, daß merr nie wääß, wammer ferdisch is! - Heitzudaag känn 4 vunn 3 Schuulkinner nit rechne! - Weil die Kluuge immer widder noochgewwen, regieren die Deppe die Welt!

Die siwwe Bänselchwinger vumm Zwiwwelbrunne

An de Pergola am Zwiwwelbrunne nagt, wie ah an uns, de "Zahn der Zeit". Doher hott mer in de AGF-Sitzung beschlosse, dem Ding en neie Aschdrich zu verbasse. Unn weil die Schdadt kä Geld unn aach kä Leid hott, hänn e paar AGF-Midglieder des Ganze iwwernumme. Noochdem de Termin feschedgschdanne hott, sinn Bänsel unn Farb agschafft worre; unn ganz newebebei hott mer noch's Esse uns Drinke organisiert. Morjens am Neune hänn se agfange.

- Was mache mer zu erschd, wu fange mer a? -

De AGF-Vorsitzende Rainer Hannemann hott g'saat: "Isch schdreich die Balge ganz owwe, do ieb isch ferr die Bahn, falls die kä Ärwet mä ferr misch im Birro hänn, dass isch die Owwerleidunge rebariere kann". De Kasier vumm Bund Freundschaft, Gerd Frerichs, will ah ganz owwe bänsele, weil er doch "schwindelfrei" iss. De Krause Peter, neier Bräsident vunn die Zwiwwelböck, mäant: "Isch grawwl mool net so weid nuff, do fall isch aach net so dief". De Lehrer Roth vunn de Grundschuul unn de Selzers Alfred vumm Gfliggelzuchtveroin hänn die senkrechte Balke iwwernumme. De Müllers Rolf unn de Franz Habermehl vunn de Zwiwwelböck hänn des gemacht, wu die annere nit hie'kumme sinn. Des war eschd e munderes Bänselchwinge. Sogar des Holz hott sich iwwer soo schääne "Schdreicheloinheide" grääd.

Die Zeid hab isch was gheerd, was beschdimmd kä Pälzisch war. Ja was issen jedzd des? - Die Hegge unn Schdreicher sinn doch gschdutzd - do kennen doch net im Reidt soi Pole in de Hegge hogge unn ehr Bier drinke! Was glaabt ehr, was dess war?: De Selzers Alfred hott im Lehrer Roth vunn soine Griegserlebnisse verzeht unn dodebei in perfekdem Russisch die Kommandos vunn de Russe im Lager noochgemacht.

Die Zeid iss schnell rummgange. Ään Farbkannischder nochem annere iss verschdrische worre. Wammer e klää bissel schneller gewesst weren, hett die Farb net gelangt bisses Middagesse kumme iss; awwer s'hott alles geglabbt.

Pinkdlich um Zwölfe sinn die Lutze Ursel unn ehrn Roinhold mid em riesische Hawwe Gullaschsupp kumme. Jedzd hämmer schnell die babbische Bänsel weggschmisse, de Lefel unn die Deller gschnabbt unn uns iwwer die Supp hergemacht. Des hott brima gschmeggd! De Hawwe iss awwer drotzdem net ganz leer worre. Zum Schluß ware mer uns äänisch: Mer hänn mol widder was Guudes gemacht - mer sinn sadd - unn die Schdadt hott en Haufe Geld gschbaard.

Rolf Müller

Ääner vunn denne Siwwe Bänsler



Urlaubsposchd an die Arweidsgemeinschaft:

S'is jo gut in Urlaub zu gehe, wammer wääs,
daß unser schbitzemäBische AGF-Vorschdandschaft
alle Siduazione suwwerään im Griff hott.



Meer hoggen doo am Mittelmeer
an Eich zu denke fallt nit schwer,
denn Ehr seid all so gloore Leid-
jedzd misst'ner do soi, korzi Zeid.
Do dedemer die Messer wetze
unn e Gläsel Rotwoi petze.
Doch meer wissen, s'geht halt nit,
drumm bring mer Eich e Fläschel mit.
Jedzd mis's'ner los, um Fisch zu schubbe;
en liewe Grüß an All,vunns Ruppe.

De Walter Wirth erinnerd sich an soi erschdes großes Inschdrument, desser gschbielt hott:

ELFE UNN ZWÖLFE LEIDE

Was in eschde Flomerschummer iss, der wääs noch, daß mer in unsem Ord zwää Uhrzeide ghatt hott. Ääni war fer die Baure, die anner fer gewöhnliche Leid. Die erschd Uhr war in de Lambsemer Schdroß, uffem Schulhaus, wu de alde Wirthe Hold, de Benze Hugges, s'Frieje unn noch anner Leid gewohnt hänn. De Hold hot jeden Daag des Uhrweg midre große Kurwel uffgezooze. Nochem ledschde Schlag, am Elfe, hot damols de Vedders Philp die Glogg gelidde, daßmerse draus im Feld gherh hott. Des war fer die Baure des Zeiche, daße Middaag mache können. Heit hännse die Glogg uffem Falderblatz uff e Timsche ghängt un dääglic am elfe werd die Glock durch elektrische Schdroom zum schwinge gebrocht unn die Baure wissen Bescheid, daßes Elfe iss.

Die anner Glock iss am Zwölfe gelidde worre; des war dann die rischdisch Middaagspaus. Fer die zu leide, war de Bundebaschdel aus de Uhlandschdroß zuschdännisch. Isch hawwem als g'holfe. No de Schuul, wannse grad mool frijer aus war, bin isch in die Kersch gerennt unn hab helfe Zwölfe leide. Äamool bin isch net glei häämkomme unn hab vunn moim Vadder verbode grieh, in die Kersch zum Leide zu gehe. Am negschde Daag hawisch die Schuuluffgawe gemacht unn uff äamool hots gelidde. Isch hab moin Griffel hiegeleggt unn mit moine zwää Händ so gemacht, als wann isch leide deet. Do hot moin Vadder gsaat: "Schaff dich zum Deiwel"! Isch nix wie die Drebb nunner, in die Kersch gewetzt unn de Reschd vunn dere Leiderei mitgemachd. Seid dere Zeid war isch immer beizeid vunn de Schuul dehääm, um jo nets Leide zu verbasse!



De Winder 1996/97 - kommandiert vunn Walter Rupp

De ledschde Winder mit soim viele Schnee war bei uns in Flomerschumm ganz ääfach en paradisesche Zuschdand:

Alle Leit hänn mool widder so rischdisch ausem "Volle" scheinbe könne -

die Audofahrer hänn sich im "Tembo-30-fahre" selbschd unnerboode -

die Leit hänn mool widder gemerget, dass zwää Fieß hänn unn daß mer soi Breedcher ah ohne Audo häämbringt -

uffem "Flomerschumm-Ebbschdääner-Hunde-Kack-Weg" an de Isenach entlang, war känn ähne Haufe zusehe, weil se allminanner im Schnee versungke sinn -

jeder, der im Schneegschdeeber rummgeloffe iss, hott bletzlich e weißi West ghatt -

uff de Schdroß is ähm s'Wasser im Maul zammegeloffe, weil der dreggische,

zammegfahrene Schnee aussehe hott, wie e paar Tonne Zuger mit Zimt -

uff unsere kinschdlische Schliddschuhbahn uffem Kerweblatz hänn sogar die äldsche Esel emool widder uffs Gladdeis gehe könne -

der ganze Abfall, der in de Gemarkung rummliigt, war gnädisch vunnre jungfräuliche weiße Schneedegg zudeggt-

unns schännschde war, daß jeder mool kräfdisch vor soine eigene Hausdeer gekehrt hott.

Die Leid sagen immer, die Zeide werrn schlimmer - awwer -
die Zeid bleibt immer, bloß die Leid werren schlimmer !!



Rädseluffleesung vumm 3. Heft:

Des Leesungsword vumm ledschde Rädsel verrood uns am Beschde de Peter Magin aus de Albert-Schweitzer-Schdroß :

"Do hab´der moi Leesung, s´war garnit schwer; bloß mit de Abeedeer had ich Maleer. Schunschd wa alles äfach, drum hab isch´s ah g´funne - des Leesungsword hääßt
" ZWIWWELBRUNNE "

Wann´s jetzt so kummt, wie ich fleh unn ah bitt, machen diesmool kää verzehe mit. Drei deeden reische, dann deed ich gewinne - de Woi, der weer moi, des deed isch schäh finne. Ich deed´n glei drinke unn deed onn eisch denke, unn vorm negschde Rädsel kennt´nem merr glei schenke. - Des war jetzt bloß Schbaß, des muß jo net soi; isch hoff, die Leesung schmeißen hunnerde oi. Dann deed sich eier Ärwed ah lohne - de Dreher kantt´s drugge - odder als Liedl vertone."

Uff´m Woihnachtsmarkt hott dann e klää Frollainche die 3 Gewinner gezooge:

1. Die Christel Gebbers vumm Schießgaadeweg 5 in Frankedaal,
2. Die Gertraud Mannweiler aus de Wilhelm-Mayer-Schdroß 29 in Flomerschumm unn
3. De Klaus Mannweiler aus genau dem selwe Haus.

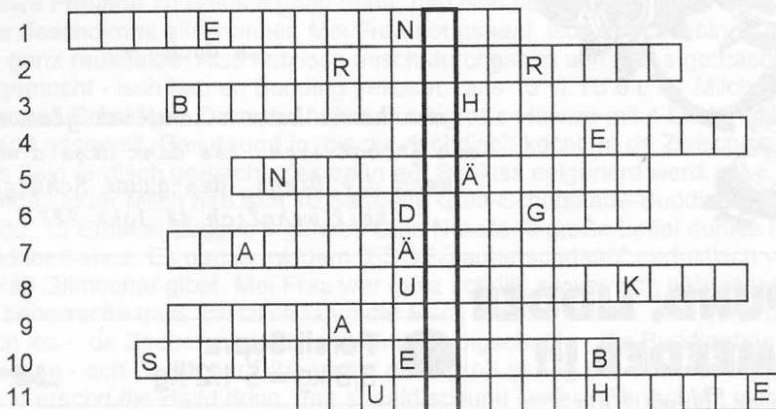
Unn jetzt kummen die Andworde zu denne äänzelne Frooge:

1. Sonderwünsche = EXTRAFERZ / 2. Ort bei Grünstadt = OWWERGUM / 3. Kleinkindtransporter = DRIGGERLE / 4. Dampfknudlbäcker = EISEHAWWE / 5. Teil eines Stallbesteckes = MISCHDGAWWEL / 6. "Beherzte" Pforte = ABEEDEER / 7. Sehkraftschwundverhinderungsgemüse = GELLERIEWE / 8. Beilage zu Frage 12 = ABBELBREI / 9. Koppel für Federvieh = HINKELPERCH / 10. Gebäck, bis man es braucht, ist das meiste schon weg = WOIHNACHTSGUDSEL / 11. Vergorene Strauchfrucht = KANNS-DRAUWEWOI / 12. Fetttriefendes Hauptgericht zu Frage 8 = GRUMBEERPANNEKUCHE / 13. Geizkragen = ZEHNAGGEL.



GRAIZWORDRÄDSEL

- | | | |
|---------|-----------|------------|
| 1. Brai | 6 Flasche | Pälzer Woi |
| 2. Brai | 4 Flasche | Pälzer Woi |
| 3. Brai | 2 Flasche | Pälzer Woi |



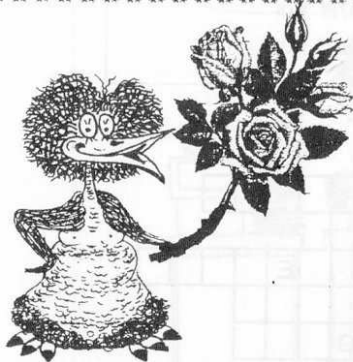
Die Frooge:

1= Teil eines Wasserhebers / 2= kleines Biest / 3= Gericht aus geschnippseltem, schnellwachsendem Gemüse / 4= paarweise auftretende Zuhälter / 5= umweltfreundlicher Düngemitteltransporter / 6= arg herbes pälzer Nationalgetränk / 7= Halterung einer weinerzeugenden Frucht / 8= haariges Objekt / 9= mehr oder weniger oft benutztes Haushaltshilfsmittel / 10= wer ganz nach oben will, tritt sie mit Füßen / 11= taktvoller Krachmacher

Des Leesungsword, in de digg umrahmde Käschdelscher vunn owwe nooch unne geleese, misder widder uff e Bläddche Babbier schreiwe unn bei's **Ruppe**, in de **Fräänsemer Schdroos 107**, schbeedschdens am **29. Juni 1997** in de Briefkaschde schmeise.

En lieue Geburdsdaagsgruß vunn L. + R. an M.

**"Kaum zu glaawe,
awwer woahr,
die Dings werd
sounnsoviel Joahr"**



- des Schbrichel war am Aafang gloor,
doch heit schdelln sich bei mer die Hoor,
wann ich als in die "Rhoipalz" gugg
unn jedem Ox unn jedre Glugg
falld bloos der eene Schwachsinn oi;
den schreiwense dann fer arg viel Geld
als Gliggwunsch in die Zeitung noi.

Mer machen so en Bleedsinn nit,
mer dichden selwer, dess halt fit

...un doch -

mer kanns kaum rischdisch glaawe,
mer froogt sich, iss dann dess a woahr,
werd die Dings, des guude Schdig,
heit werglich 48 Joahr ???

KILO; PUND; LIDDER

UNN MEEDER !!!

(vunn de Ursel Lutz)



Persil Supra

3,3 kg = 5 1/2 kg

~~16,-~~ 14.90

'S Wochebladd, wu jeden Mittwoch an die Haushalde verdäält werd, schdudier isch gääm, weil do a immer Tibs, Roodschlääg, Akindschunge unn Ageboote drinn sinn. Doch glei uff de erschde Seid vunn demm vumm 13. November hab isch gschdaunt.

Biet doch de "Frankedahler Reschd- unn Sonderposchdemarkt" Persil Supra zu me billische Breis a, nämlich 14 Mark neunzisch anschdatt 18 Mark. Doll ! Doch mit de agewwene Kilo werr isch net änisch. Schdeht do: 3,3 kg = 5 1/2 kg.

Isch iwwerlegg: 3,3 Kilo, des sinn doch 6 Pund unn 0,3 Kilo. Unn 0,3 Kilo, die sinn doch ...äh.... a, do muß isch de Dreisatz nemme: Also 1 Kilo = 1000 Gramm. Schdrich drunner. Links uffem Schdrich 1000 hieschreiw, de Äänser muß unner de Schdrich, dann owwe rechts des Zeiche ferr moolnemme schreiw unn newedra 0,3. Dann e Ist-Zeiche unn dann rechne: Äh..... ach, am Beschde is do de Dascherechner.

Ah, ja, do hawwisch's jo: 300. Also noch emool: 3,3 Kilo sinn dann 6 Pund unn 300 Gramm. Doch die vumm Wochebladd schreiwenn doch 3,3 kg = 5 1/2 kg. Dess wehren jo 10 Pund unn 1/2 Kilo. Unn des halwe Kilo wehr also 0,5 Kilo, mit Komma gschriwwe noch em Muschder vunn de 0,3 Kilo. Unn wann isch dann widder de Dreisatzmach unn de Daschrechner nemm, dann kummen 500 raus. Also: 500 Gramm. Unn des is doch ah widder ä Pund. Des wehren z'sammegerehend: 10 Pund unn 1 Pund, also 11 Pund.

Isch kann hie unn häär rechne, im Kobb unn mim Dascherechner, isch kumm net druff, wieso in dem Sonderposchdemarkt 3,3 Kilo genau 5 1/2 Kilo sinn. Kummt ehr druff???

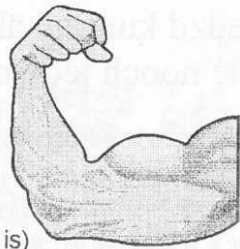
Do fallt mer enn Absatz vunn re Bidderedd oi, wu isch emool gemacht hab. Do war isch die Schdallmagd "Zensi Maierhuwer" unn bin zum erschde Mool loosi Milsch hole gange. Da hab isch e halwes Kilo Milsch verlangt. "Liewes Mädche", hot die Verkeiferin do gsaat, "Milsch werd net gewooge, Milsch werd gemesse". "Ah gut", hab isch dann gsaat, "dann gewwwen se merr en halwe Meeder" !

Ja, merr hott so soi Greiz mit Kilo, Pund, Lidder unn Meeder!

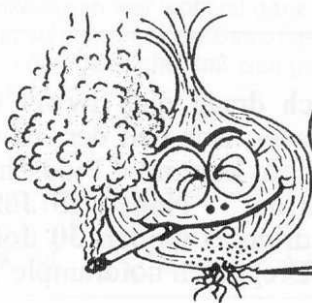
Eier Pressefraa "Lu"

E gewaldischi Tat

En Tatsachebericht vumm Walter Rupp

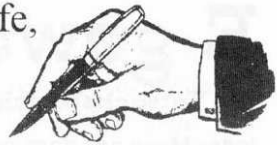


Jeder Mann soll doch in soim Lääwe emool was Großes vollbringe. Es hääßt doch, mer muß en Sohn zeuge (des machen die meische, weil's am schännschde is) unn mer muß en Baam blanze (des machen nit ganz so viel, weils mit Ärwet verbunne is) odder mer muß sunschd was Dolles mache; annerschd is mer nit zufriede mid sich unn de Welt. Bääm hab isch schunn e paar geblanz, awwer middem Sohn hotts nit geglabbt, also hott mer noch ebbes gfeht. Wann ähm so en Gedanke mool gepackt hott, dann losst er ähm nimmi loos. Irgendwann muß mern dann in die Tat umsetze. Wie mer dann neilich e paar liewe Freunde zu Besuch ghatt hänn, hab isch beschlosse: Jetzt muß es soi - die helfe mer beschdimmt allminanner. Moi Fraa hot gsaat, isch deet schbinne unn sie wollt sich doo ganz raushalde. Also hab isch misch durchgsetzt unn hab's gemacht - isch habs wirklich gemacht - isch hab en Budding gekocht, aus 5 Lidder Milch. ! S'war gar kää Brobleem: Zuerschd hab isch en große Hawwe mit 4 Lidder Milch uff die Heerdbladd gschdellt. Des dauert jo, bis die rischdisch kocht. In de Zwischezeit habb isch dann des Zeig ferdisch gemacht, des dann am Schluss noigeriert werd. In de fünfte Lidder Milch hab isch 10 Bageede Gala-Schoglaade-Budding-Pulwer noigschidd, 13 Eßleffel Zuger, 1 ganzes Glas Nutella, 3 große Leffel dunkle Kakao unn en värdel Lidder Sahne. Es ganze middem "ESGE-Zauberschaab" geduldich verriert, dasses kää Glimbcher gibbt. Moi Fraa war ganz schdill, awwer isch hab gemergt, dasses sich arg beherrsche muß. Bletzlich fangt die Milch a zu schbrudle. Aha, jetzt gehts rischdisch los - de Zauberschaab in die Milch - oigschalde - die Buddingbrie langsam noilaafe losse - ach Godd, der Dibbe wärd doch groß genug soi - nää, doch nit - Scheiße, isch hab jo erschd die Hälfdrinn, unn s'laafd schunn iwwer - Herrschaft, was mach isch dann jetzt ?? Schnell noch en annere Hawwe rausghoolt - die annere Häärdbladd oigschalde - en Dääl vun dem große Hawwe in de Glääne gekibbt - fui Deiwel, wie des schdinkt, wanns uff die gliehend Häärdbladd drobbsd - de Reschd vunn dem Buddinggemisch in den neie Topf gschidd - mool hiwwe geriehrd, mool driwwe geriehrd - sooderle - jetzt hammers. Do rufd moi Fraa: "Ääwe brennderder oh". Un schunn is moin Engel mit re große Keramigschissel agschwäabt: "Schnell, schidden do noi".! Des war awwer ah heegschdie Eisenbahn; de Borm vunn denne zwää Häwwe war schunn ganz schwarz. Manchmool kammerse jo doch zu was brauche, die Fraue. De Reschd war e Kinnerschbiel: Die agebrennde Häwwe sauwer mache, die Kisch butze, de Borm uffziehe, s'Gscher schbiele, die Häärbladde abgratze, de ganze Häär butze, de Abfall wegraame, annere Hosse unn e annere Hemm aziehe, usw. usw. Iwwerschens: Die henn all gsaad, s'hedden brima gschmeggt - s'wam halt doch alles liewe Freunde.



Normalerweise raach isch jo iwwerhaupt nit - bloß wann isch allää bin odder in Gsellschaft !

Jedzd kummd ähner vunn denne 1000 Leserbriefe, die nooch jedem Hefd bei uns oidreffen!



Sehr geehrte Rausgewwer unn Dradizonsbabbler,

kaum hawwisch des wunnerschääne Bläädsche "Flomerschummer Gebabbel 3" gelese, unn schunn kann isch nimmi hochdeitsch schreibe. - Nää, isch hab kä Schbritz unn meschugge bin isch ah noch nit, awwer des war doch mäh wie e Vergniesche ferr mich, isch habs nit bloß ämool gelese, ach Godd nä, sogar noch hordisch -dabber mit de Brill uff de Aabee - do hab isch kenne u'gshdeerd lache iwwer die so schbannende Beidrääg, Rezebte unn luschdische Widzelscher. Ach, unn dess Breisrädsel hott merr jo so e Frääd gemacht, in Null Komma nix hab isch dess Leesungsword rausgediffdelt. Zulebbdaag werr isch jedzd gschbannd uff die neggsche Bläädcher waade.

Drumm meschd isch e herzliches Dankeschää saage on alle Gschdaller, Beidrääger, Rausgewwer unn besonders die Drugger!

Eier Burgel vunn de "Flomerschummer Zwiwwelböck"

Abroboo Zwiwwelböck: Am Ereffnungsbaal hemmer uns iwwers "Flomerschummer Gebabbel-Hefdel" unnerhalde. Unnerannerrem falld des Word "Grimmelkuche". Isch hab gsaat, isch glaab dess iss kää Pälzer Word, nur e pälzisches-Flomerschummer-Word. 3 km vunn Flomerschumm endfernd bin isch uff die Weld kumme - was so 3000 Meeder ausmachen - in de Pälzer Schbrooch. Drumm hawwisch oschdännisch dischbediert mit moiner Freundin, de Lutze Ursel. Isch hab gsaad: "Bei un s in Lambsem hääsder "Riwwelkuche". - Do lacht se misch aus, unn de Schwarze Hoinz ann unserm Disch hott de Ursel ehrn "Grimmelkuche" noch beschdädischd. Als beleidischdes Lewwerwärschdel hab isch moi Schbellekebsche uff die onner Seid gschlenkert unn hab se nimmi ageguggt.

Durch die zaggedunkel Nacht hääm - unn, s' hott merr jo kää Ruh gelosst - moi Gebabbel-Bläädscher rausgholt unn schdudierd, ob net doch moin Riwwelkuche drin zu lääse iss. Uff äämool hab isch im zwädde Hefd jo werklisch dess Word "Grimmelkuche" enddeggt. Isch bin immer blass unn blässer worre, des war jo die Andword uff die Froog vumm ersche Hefd, dess wu isch net leese gekännt hab, weil de zwädde Buschdaawe e "R" war - do hott moin "Riwwelkuche" gar nit noigebassd.

Was isses doch so guud, wammer die "Flomerschummer-Gebabbel-Bläädcher" in Ehre hald.

Isch, jedenfalls, bin gehäältd worre vunn moiner Krankheid, de "Dischbediererei".

Jedzd muß isch Schluß mache, weil die groß Endschuldichung bei moiner Freundin Ursel noch ausschdeht.

Mit freundschaftlichem Gruß - Burgel Nagel

(Liewi Burgel, wann isch derr jedzd noch saag, daß isch als alder Lambsemer des Rädsel mid demm "Grimmelkuche" verboche hab, wärschd beschdimmd en Schreigrampf grigge. Awwer isch wääs noch, daß merr dehääm als immer "Riwwelkuche" gsaad hänn. Isch wohn hald jedzd schumm faschd 30 Jahr in Flomerschumm - unn Du wääscht joo, de Umgang macht's! (W.Rupp)

DIE PIDDSCH:

Vor de Heirad: " Kumm her, moi Herzel, isch draag dich iwwer die

Piddsch" - **In de Flidderwoche:** " Kumm her Liewes, isch helf derr iwwer

die Piddsch" - **Nooch 1 Jahr:** " Schatz, bass uff, do kummd e Piddsch" -

Nooch 5 Jahr: " Fraa, trääd nit in die Piddsch noi" - **Nooch 15 Jahr:**

"Mudder, glei schdeschd midde in de Piddsch drinn" - **Nooch 30 Jahr:**

"Aajoo, Aldi, du muschd awwera grad in jedes Dreggloch noidrample".

Franzeesisch Schbrooch- Schweres Schbrooch

verdollmedschd vunn Helge unn Walter Rupp

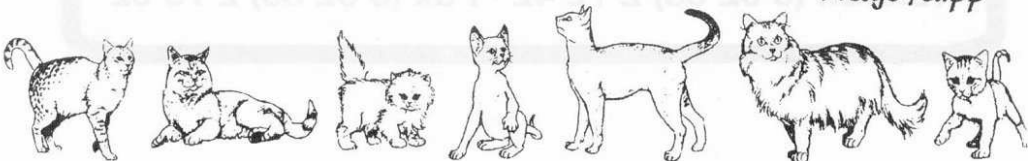


"Mer grießen Eich vunn doo zu zwätt - vunn Sankt Ann du Castelett. Des Meer lieggt doo als wie e Brett, die Palme wedeln im Ballett. Fisch gibt's wie bei'me groß Büfett. Die Leit im Ort sinn all so nett - bloß werd franzeesisch hier geredd: E Loch im Borm is e Toilett, soi Gschlecht des wescht mer im Bidett, e Daamebinn is e Servierr, de Pipimann nennt mer quequett. E langes Weißbrot hääßt Baquett, des mampf mer middags unn die Wett. En Flääschschbieß nennt mer doo Broschett, e Geggelsche is e Poulett - vermatschde Eier sinn Ommlett, en leere Deller hääßt Assiett. Zu're Gawwel sescht mer Fourchett. E Grawweldier is e Crevett - Die Kuddel- worsche hääßt Andoulett. De Rotwoi hott e doll Bukett - den drink mer owens im Duett; unn war's Esse mol zu fett, gibt's hinneno noch en Fernett unn e franzeesisch Ziggarett - dann is de Daag widder geredd unn mer fallen mied ins Bett. Ach wammer immer Urlaub hett.!"



Letschdes Jahr hammer uff de Häämfahrt vumm Urlaub uff me Waldparkblatz in Frankreisch Rascht gemacht. Uns gegeniwwer waren ah Leit beim veschbre gewese. Die hänn ehr Katz gfidderd, dann hänn se zammegepackt, sinn ins Audo gegrawwelt unn losgfahre.. - Die Katz hott noch dogschdanne. Isch hab des gsehe unn hab wild geschdikulierend mit de Ääm rumgfuchdeld um se uff des vergessene Dierche uffmergsam zu mache. Die hänn mich garnit beacht unn sinn äfach abgerauschd. Isch war entsetzt unn dann is die Katz ah noch zu uns riwweergeloffe kumme. - Unn eh isch misch verguggt hab, warens 3 Katze. Aha -hab isch gedenkt, so schlimm is des jo garnit, des sinn jo wohl wilde Katze. Mer hänn uns dann an unser Bagett unn de Schinke gemacht unn halt die 3 Mini-Tiger mitversorgt. Des muß sich in "Katzegreise" wohl schnell rumgschbroche hawwe - ehr werds kaum glaawe - uff ähmool waren's 7 Schdig. Vumm Weißbrood wollden die allminanner nix wisse; blooß de Schinke war gfroogt. Uff ämool is e franzeesischie Familie direkt newer uns ogfahre. Mer waren grad mid unsem "gemeinsame" Esse ferdisch. Die Franzose hänn dann uff franzeesisch gfroogt, ob des alles unser Katze sinn. "Non" - hab isch gsaad, unn dann hab isch versucht, denne zu erkläre, daß mer zusamme mit denne 7 Katze Bagett unn Schinke gesse hawwen. Moi franzeesisch war wohl nit ganz richtisch, die hänn nähmlich furchtbar gelacht. Mit de Händ hänn se uns en digge Bauch gezeigt, so wie vunn re hochschwangere Fraa unn hänn uns dann glar gemacht, daß isch gsaat hab: " Wir haben Baquette, Schinken und 7 Katzen gegessen" !!!

Helge Rupp



Mudder werre is schunn schweer- doch Mudder soi isses noch meer!

Ge Moje Fraa Dingsbumms



Liewe Leit,

die vunn de AGF hänn sich jo beschweerd, daß sisich zu Wennisch am "Flomerschummer Gebabbel" beteilischen. Do hab isch merr gedenkt, schreibschd´ne hald mool was, dasse Ruh hänn unn sich nimmi beschweere missen. Vielleicht kummen noch e Paar uff die Idee, unn lossen sich was oifalle - des is garnid so schwer.

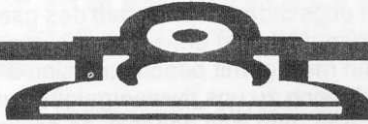
Isch ferr moin Dääl - weil isch jo drei Kinner hab - fang emool glei bei de Midder o. Die hamm´ s heitzudaag gar net so leisichd. Zum Beschbiel lerne merr unsre Kinner, die Leit uff de Schdrooss zu grieße. Wann die Kinner grießen bassiert oft, daß die Leit bloss glotzen, awwer nit zuriggrießen. Dann beschweeren sich die Kinner bei de Midder unn wollen ah nimmi grieße, weil se sich bleed vorkommen.

Was soll merr doo mache; mir können unsre Kinner jo net verzehe, daß die Leit känn Aschdand hänn, des weer denne beschdimmt nit recht. - Wann die Kinner nit grießen, hääßts glei, denne ehr Mudder känd´ne mool e bissel Aschdand beibringe. Iss die Mudder dann ah noch berufsdädisch, isses ganz aus; dann hott´se jo kää Zeid, fer ehr Kinner zu erziehe. - Isse awwer nur Hausfraa, dann hoggd´se de ganze Daag uff ehre faule Bobbes rum. Egal wie, merr kënnens kääm recht mache.

So, des wers ferr heit. Isch kann Eich saage, des mid däre pälzische Rechdschreiwung is gaaned so äfach - babble kann isch´ s besser.

Birgit Herrmann

Gschdaldung vumm Rädsel: Reinhold Wirth - Alles annere: Walter Rupp
Erschiene im Mai 1997



DREHER-DRUCK

Mikrofilm-Consult GmbH

Hannongstraße 27

67227 Frankenthal

Telefon (0 62 33) 2 72 42 · Fax (0 62 33) 2 75 52